



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش.م.ع

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

رأس المال المدفوع ٢٠٢٥٠٠٠٠٠ دينار أردني - سجل تجاري ٢٠٨ - Com.Reg: ٢٠٨ - Paid Up. Capital: J.D ٢٠٢٥٠٠٠٠٠



الرقم : ش م / ٧٢ / ١٩ / ٧٣٣  
التاريخ : ٢٠٠٦ / ٧ / ٢٥

السادة بورصة عمان المحترمين  
عمان - الأردن

الموضوع : البيانات المالية النصف سنوية لسنة ٢٠٠٦

SEMS ANNUAL AIEI - 2717/2006

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرنا أن نرفق لكم طياً البيانات المالية المرحلية النصف سنوية كما هي في ٢٠٠٦/٦/٣٠ بالإضافة إلى تقرير مدققي الحسابات .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،

عبد الله أبو خديجة  
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

|                     |
|---------------------|
| بورصة عمان          |
| الدائرة الإدارية    |
| الديوان             |
| ٢٧ تموز ٢٠٠٦        |
| الرقم المتسلسل ٤٩٤٤ |
| رقم الملف ٣١٥٤      |
| الجهة المختصة       |

٢٠٠٦/٧/٢٥

(2)



## تقرير مراجع الحسابات

587 06 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحددة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية الموحدة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2006 ، وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للفترة المنتهية في ذلك التاريخ. ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة ، وأن مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها استناداً الى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (2400) ويتطلب هذا المعيار القيام بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهرى ، تنحصر المراجعة بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسارات من المسؤولين في الشركة عنها ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق ، اننا لم نقوم باجراءات تدقيق البيانات المالية وبالتالي لا نبدي رأي تدقيق حولها .

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها فانه لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي  
اجازة رقم 710 فئة / أ

عمان في 11 تموز 2006

# الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العمومية الموحدة كما في 30 حزيران 2006 و 31 كانون الاول 2005 بيان أ

| الموجودات                                     | ايضاح    | 30 حزيران 2006    | 31 كانون الاول 2005 |
|-----------------------------------------------|----------|-------------------|---------------------|
| الموجودات المتداولة                           |          | دينار اردني       | دينار اردني         |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك                  | 4        | 164,771           | 185,283             |
| الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي | 3 ح ، 5  | 4,332,398         | 2,899,034           |
| البضاعة في المستودعات - بالصافي               | 3 هـ ، 6 | 792,457           | 780,767             |
| الاستثمارات للمتاجرة                          | 3 د ، 7  | 5,376,435         | 4,365,980           |
| الحسابات المدينة المتنوعة                     | 8        | 1,196,717         | 939,386             |
| مجموع الموجودات المتداولة                     |          | <u>11,862,778</u> | <u>9,170,450</u>    |
| الاستثمارات في شركات زميلة                    | 3 ط ، 9  | 10,643,145        | 10,283,214          |
| الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم      | 3 ا ، 10 | 35,489,298        | 36,166,926          |
| دفعات على حساب موجودات ثابتة                  |          | 651,623           | -                   |
| مشاريع تحت التنفيذ                            |          | 5,232,722         | 3,193,683           |
| مجموع الموجودات                               |          | <u>63,879,566</u> | <u>58,814,273</u>   |

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتخطيط والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العمومية الموحدة كما في 30 حزيران 2006 و 31 كانون الاول 2005 بيان أ

| المطلوبات وحقوق المساهمين                      | ايضاح | 30 حزيران 2006    | 31 كانون الاول 2005 |
|------------------------------------------------|-------|-------------------|---------------------|
| المطلوبات المتداولة                            |       | دينار اردني       | دينار اردني         |
| البنوك الدائنة                                 | 11    | 9,245,371         | 4,047,637           |
| الذمم الدائنة                                  |       | 1,753,102         | 1,293,071           |
| الايرادات المقبوضة مقدماً                      | 12    | 2,294,105         | 2,355,604           |
| تأمينات الطلاب المستردة                        |       | 154,250           | 144,429             |
| الحسابات الدائنة المتنوعة                      | 13    | 2,302,886         | 3,294,360           |
| مجموع المطلوبات المتداولة                      |       | <u>15,749,714</u> | <u>11,135,101</u>   |
| حقوق المساهمين                                 |       |                   |                     |
| رأس المال المصرح به                            |       | 40,500,000        | 20,250,000          |
| رأس المال المدفوع                              | 14    | 30,375,000        | 20,250,000          |
| الاحتياطي الاجباري                             | 22    | 5,062,500         | 5,062,500           |
| الاحتياطي الاختياري                            | 14    | -                 | 2,354,242           |
| الاحتياطي الخاص                                | 14    | -                 | 677,408             |
| التغير المتراكم في القيمة العادلة              |       | 4,828,379         | 7,368,239           |
| حقوق الاقلية                                   | 15    | 8,745,272         | 6,715,568           |
| اسهم مملوكة من شركة تابعة                      | 16    | (2,224,919)       | (1,919,090)         |
| الارباح المدورة في نهاية الفترة/السنة (بيان ج) |       | 1,343,620         | 7,170,305           |
| صافي حقوق المساهمين                            |       | <u>48,129,852</u> | <u>47,679,172</u>   |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين                |       | <u>63,879,566</u> | <u>58,814,273</u>   |

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل الموحد للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005 بيان ب

|                                                      | ايضاح     | 30 حزيران 2006<br>دينار اردني | 30 حزيران 2005<br>دينار اردني |
|------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|-------------------------------|
| الايادات                                             | ج ٣، د ١٧ | 13,423,975                    | 11,108,193                    |
| ينزل : مصاريف التشغيل                                | 18        | (8,457,320)                   | (7,475,618)                   |
| مجمل ربح الفترة                                      |           | <b>4,966,655</b>              | <b>3,632,575</b>              |
| <u>المصاريف</u>                                      |           |                               |                               |
| المصاريف الادارية والعمومية                          | 19        | (889,960)                     | (560,499)                     |
| الاستهلاكات الادارية                                 |           | (131,758)                     | (186,720)                     |
| فوائد وعمولات بنكية                                  |           | (219,822)                     | (22,551)                      |
| الديون المشكوك في تحصيلها                            |           | (60,000)                      | (60,000)                      |
| اطفاء فرق التكلفة عن حقوق الشركاء في الشركات الزميلة |           | (112,243)                     | -                             |
| (خسائر) اعادة تقييم استثمارات للمتاجرة والمتاجرة بها |           | (2,119,378)                   | (55,630)                      |
| (خسائر) ارباح الاستثمار في شركات زميلة               |           | (420,579)                     | 227,182                       |
| البضاعة الراكدة وبطيئة الحركة                        |           | (20,040)                      | -                             |
| مخصص رسوم واتعاب قضايا                               |           | (20,000)                      | (20,000)                      |
| الايادات الاخرى                                      | 20        | 353,156                       | 194,401                       |
| ربح الفترة قبل حقوق الاقلية                          |           | <b>1,326,031</b>              | <b>3,148,758</b>              |
| حقوق الاقلية                                         | 15        | 25,634                        | (79,188)                      |
| ربح الفترة بعد حقوق الاقلية                          |           | <b>1,351,665</b>              | <b>3,069,570</b>              |
| الارباح المدورة في بداية الفترة                      |           | 7,170,305                     | 1,078,412                     |
| رسمة جزء من الارباح المدورة                          |           | (7,093,350)                   | -                             |
| ضريبة دخل سنوات سابقة                                |           | (85,000)                      | (130,791)                     |
| الارباح المدورة في نهاية الفترة (بيان ج)             |           | <b>1,343,620</b>              | <b>4,017,191</b>              |
|                                                      |           | <u>فلس/ دينار</u>             | <u>فلس/ دينار</u>             |
| حصة السهم من الربح                                   |           | <b>0.042</b>                  | <b>0.097</b>                  |
|                                                      |           | <u>سهم</u>                    | <u>سهم</u>                    |
| المتوسط المرجح لعدد الاسهم                           |           | <b>30,378,000</b>             | <b>30,378,000</b>             |

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005**

بيان ج

| البيان                                        | رأس المال  | الاحتياطي الإجمالي | الاحتياطي الاختياري | الاحتياطي الخاص | التغير المتراكم في القيمة العادلة | حقوق الأقلية | أسهم مملوكة من شركة تابعة | أرباح مقترح توزيعها على المساهمين | الأرباح المدورة في نهاية الفترة / السنة | دينار اردني |
|-----------------------------------------------|------------|--------------------|---------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|-------------|
| <b>الرصيد في 31 كانون الأول 2004</b>          | 20,250,000 | 5,062,500          | 2,354,242           | 677,408         | 2,645,555                         | 6,426,991    | (446,284)                 | 4,050,000                         | 1,078,412                               | 42,098,824  |
| ربح الفترة بعد حقوق الأقلية (بيان ب)          | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | -            | -                         | -                                 | 3,069,570                               | 3,069,570   |
| ضريبة دخل سنوات سابقة                         | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | -            | -                         | -                                 | (130,791)                               | (130,791)   |
| التغير المتراكم في القيمة العادلة             | -          | -                  | -                   | -               | (417,520)                         | -            | -                         | -                                 | -                                       | (417,520)   |
| أرباح موزعة على المساهمين                     | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | -            | -                         | (4,050,000)                       | -                                       | (4,050,000) |
| التغير في حقوق الأقلية                        | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | 72,634       | -                         | -                                 | -                                       | 72,634      |
| <b>الرصيد في 30 حزيران 2005</b>               | 20,250,000 | 5,062,500          | 2,354,242           | 677,408         | 2,228,035                         | 6,499,625    | (446,284)                 | -                                 | 4,017,191                               | 40,642,717  |
| <b>الرصيد في 31 كانون الأول 2005 (بيان أ)</b> | 20,250,000 | 5,062,500          | 2,354,242           | 677,408         | 7,368,239                         | 6,715,568    | (1,919,090)               | -                                 | 7,170,305                               | 47,679,172  |
| ربح الفترة بعد حقوق الأقلية (بيان ب)          | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | -            | -                         | -                                 | 1,351,665                               | 1,351,665   |
| ضريبة دخل سنوات سابقة                         | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | -            | -                         | -                                 | (85,000)                                | (85,000)    |
| رسملة الاحتياطيات وجزء من الأرباح المدورة     | 10,125,000 | -                  | (2,354,242)         | (677,408)       | -                                 | -            | -                         | -                                 | (7,093,350)                             | -           |
| التغير المتراكم في القيمة العادلة             | -          | -                  | -                   | -               | (2,539,860)                       | -            | -                         | -                                 | -                                       | (2,539,860) |
| حقوق الأقلية                                  | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | 2,029,704    | -                         | -                                 | -                                       | 2,029,704   |
| أسهم مملوكة من شركة تابعة                     | -          | -                  | -                   | -               | -                                 | -            | (305,829)                 | -                                 | -                                       | (305,829)   |
| <b>الرصيد في 30 حزيران 2006 (بيان أ)</b>      | 30,375,000 | 5,062,500          | -                   | -               | 4,828,379                         | 8,745,272    | (2,224,919)               | -                                 | 1,343,620                               | 48,129,852  |

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

**الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**

**بيان التدفقات النقدية الموحد للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005 بيان د**

|                                                             | 30 حزيران 2006          | 30 حزيران 2005          |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                                                             | دينار اردني             | دينار اردني             |
| <b><u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u></b>         |                         |                         |
| ربح الفترة بعد حقوق الاقلية                                 | 1,351,665               | 3,069,570               |
| الاستهلاكات                                                 | 1,475,362               | 1,568,989               |
| الديون المشكوك في تحصيلها                                   | 60,000                  | 60,000                  |
| البضاعة الراكدة وبطيئة الحركة                               | 20,040                  | -                       |
| ضريبة دخل سنوات سابقة                                       | (85,000)                | (130,791)               |
| <b>الربح التشغيلي قبل التغير في بنود راس المال العامل</b>   | <b><u>2,822,067</u></b> | <b><u>4,567,768</u></b> |
| <b><u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u></b>        |                         |                         |
| الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل                         | (1,493,364)             | (112,861)               |
| الاستثمارات للمتاجرة                                        | (1,010,455)             | (2,249,574)             |
| البضاعة في المستودعات                                       | (31,730)                | 2,130                   |
| الحسابات المدينة المتنوعة                                   | (257,331)               | (373,078)               |
| <b><u>(النقص) في المطلوبات المتداولة</u></b>                |                         |                         |
| الذمم الدائنة                                               | 460,031                 | 286,991                 |
| الايرادات المقبوضة مقدماً                                   | (61,499)                | (365,285)               |
| تأمينات الطلاب المستردة                                     | 9,821                   | 6,049                   |
| الحسابات الدائنة المتنوعة                                   | (991,474)               | (1,003,997)             |
| <b>صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الانشطة التشغيلية</b> | <b><u>(553,934)</u></b> | <b><u>758,143</u></b>   |

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2006 و 2005 بيان د

|                                                         | 30 حزيران 2006<br>دينار اردني | 30 حزيران 2005<br>دينار اردني |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>          |                               |                               |
| التغير في الموجودات ثابتة                               | (797,734)                     | (839,825)                     |
| الاستثمارات في شركات زميلة                              | (2,899,791)                   | (118,869)                     |
| اسهم مملوكة من شركة تابعة                               | (305,829)                     | -                             |
| مشاريع تحت التنفيذ                                      | (2,039,039)                   | (745,780)                     |
| دفعات على حساب موجودات ثابتة                            | (651,623)                     | (58,554)                      |
| صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية            | <u>(6,694,016)</u>            | <u>(1,763,028)</u>            |
| <u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>            |                               |                               |
| حقوق الاقلية                                            | 2,029,704                     | 72,634                        |
| البنوك الدائنة                                          | 5,197,734                     | 2,458,001                     |
| ارباح موزعة على المساهمين                               | -                             | (4,050,000)                   |
| صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) عن الانشطة التمويلية | <u>7,227,438</u>              | <u>(1,519,365)</u>            |
| صافي (النقص) في رصيد النقد                              | (20,512)                      | (2,524,250)                   |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة            | 185,283                       | 2,686,860                     |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)   | <u>164,771</u>                | <u>162,610</u>                |
| <u>التدفقات من بنود غير نقدية</u>                       |                               |                               |
| رسملة الاحتياطات وجزء من الارباح المدورة                | <u>10,125,000</u>             | -                             |

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان